



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada
Métrieologie légale

APPROVAL NO. — N° D'APPROBATION

S.WA-T4345 Rev. 1

AUG 18 1989

NOTICE OF CONDITIONAL APPROVAL

AVIS D'APPROBATION CONDITIONNELLE

Issued by statutory authority of the Minister
of Consumer and Corporate Affairs Canada
for (category of device):

Electronic Vehicle Scale

Émis en vertu du pouvoir statutaire du
Ministre de Consommation et Corporations
Canada, pour (catégorie d'appareil):

Pont-bascule électronique pour
véhicule

APPLICANT / REQUÉRANT:

Les Balances du Québec Inc.
C.P. 145
Dorion-Vaudreuil, Québec
J7V 5W1

MANUFACTURER / FABRICANT:

Les Balances du Québec Inc.
Vaudreuil-Soulanges, Québec

MODEL(S) / MODÈLE(S):

B.Q.H.T.**** **
B.Q.E.P.**** **
B.Q.E.S.**** **

RATING / CLASSEMENT:

30000 kg to/à 150000 kg

Or avoirdupois equivalent / Ou
l'équivalent en avoirdupoids

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of principal features only.

REMARQUE: Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

Canada

CCA-2067 (9-85)

SUMMARY DESCRIPTION:

This device is an electronic vehicle scale that when interfaced to an approved and compatible weight indicator becomes a weighing system.

The weighbridge is supported by four, six or eight double ended center loaded shear beam load cells with a capacity of 35000 lb to 100000 lb. All load cells in any one scale shall have the same capacity.

Bumper bolts restrict the horizontal movement of the weighbridge.

There are three different configurations as follows:

B.Q.H.T. = Steel and concrete weighbridge fabricated from two 24-inch WF main I beams and cross members (drive through vehicle scale).

B.Q.E.P. & B.Q.E.S. = The weighbridge is fabricated from two 18-inch WF main I beams and cross members. The deck may be steel, concrete or wood.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

Cet appareil est un pont-bascule électronique pour véhicule qui, une fois relié à un indicateur de poids approuvé et compatible devient un ensemble de pesage.

Quatre, six ou huit cellules de pesage de cisaillement à double extrémité, à chargement central, d'une capacité de 30000 lb à 100000 lb chacune supportent l'ensemble. Toutes les cellules de pesage dans une installation donnée doivent être de capacité identique.

Des butées d'arrêt restreignent les mouvements horizontaux du tablier.

Il y a trois configurations différentes qui se définissent comme suit:

B.Q.H.T. = Châssis récepteur d'acier et de béton composé de deux poutres principales en "I" de 24 pouces et d'entretoises (pont-bascule à poutres latérales pour véhicule).

B.Q.E.P. & B.Q.E.S. = Le châssis récepteur est fabriqué de deux poutres principales en "I" de 18 pouces et d'entretoises et est recouvert d'un tablier d'acier, de béton ou de bois.

<u>MODEL NUMBER</u> <u>N° de modèle</u>	<u>PLATFORM SIZE</u> <u>Dim. du tablier</u>	<u>Cap./Cap.</u> <u>Device</u> <u>Appareil</u>	<u>Cap./Cap.</u> <u>Load Cells</u> <u>Cel. de pes.</u>	<u>N°of/de</u> <u>Sections</u> <u>Sections</u>
B.Q.*.*. 1035**	10' x **	35000 kg	35000 lb	2
B.Q.*.*. 3050**	30' x **	50000 kg	50000 lb	2
B.Q.*.*. 3550**	35' x **	50000 kg	to/à	2
B.Q.*.*. 4050**	40' x **	50000 kg	75000 lb	2
B.Q.*.*. 5080**	50' x **	80000 kg	75000 lb	2
B.Q.*.*. 6080**	60' x **	80000 kg	75000 lb	4
B.Q.*.*. 7080**	70' x **	80000 kg	75000 lb	4
B.Q.*.*. 70100**	70' x **	100000 kg	75000 lb	4
B.Q.*.*. 70150**	70' x **	150000 kg	100000 lb	4
B.Q.*.*. 8080**	80' x **	80000 kg	50000 lb to/à	4
B.Q.*.*. 80100**	80' x **	100000 kg	75000 lb	4

Model Number Coding

Example: B.Q.*.*. **** **

B = Scale
Q = Québec
*. = H: above
E: electronic
* = P: portable
S: without transport frame

** = Length of the platform in feet

** = capacity in metric tonnes
** = width of platform, 10 to
14 feet.

"A" means "Axel" when added to the model number.

APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(2) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.

Code du numéro de modèle

Exemple: B.Q.*.*. **** **

B. = Balance
Q. = Québec
*. = H: Hors
E: Electronique
* = T: Terre
P: Portative
S: Sans châssis de transport
** = Longueur du tablier en pieds
** = Capacité en tonne métrique
** = Largueur du tablier, de 10 à 14 pieds

"A" signifie "Axiale" lorsqu'ajouté au numéro de modèle.

APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement du (des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(2) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquage sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Consommation et Corporations Canada.

TERM AND CONDITIONS:

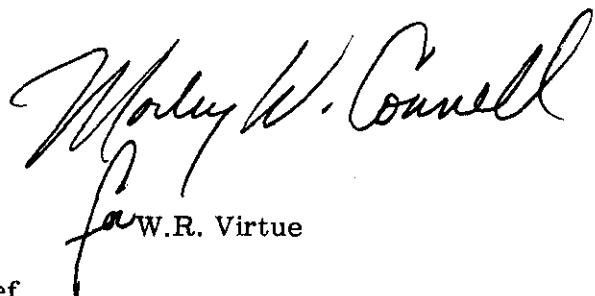
All devices installed under authority of this approval shall be modified as may be necessary to meet applicable regulations and specifications.

Prior to selling any device of the type(s) identified herein, the seller shall make known to the buyer in writing the following information:

- (1) that final approval is contingent on the results of inspections carried out on devices in service being satisfactory, and
- (2) that any non-compliance with regulations and specifications that govern approval will be corrected by the applicant.

The manager of the Mass Metrology Laboratory of the Department of Consumer and Corporate Affairs at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed ten.

Unless its extension is authorized in writing by the undersigned, this approval shall expire 1991-02-02.



W.R. Virtue

Chief,
Legal Metrology Laboratories

TERMES ET CONDITIONS:

Tout appareil installé en vertu de cette approbation doit être modifié comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes.

Avant de vendre tout appareil du (des) type(s) identifié(s) ci-dessus, le vendeur doit fournir à l'acheteur par écrit les renseignements suivants:

- (1) que l'approbation finale ne sera accordée que sous réserve de résultats satisfaisants obtenus lors d'inspections en service, et
- (2) que toute dérogation au Règlement et aux prescriptions régissant l'approbation devra être corrigée par le requérant.

Le gérant du Laboratoire des masses, Consommation et Corporations Canada, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour utilisation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser dix.

La présente approbation expire le 2 février 1991 à moins que la prolongation soit autorisée par écrit par le soussigné.

AUG 18 1989

Date

Chef,
Laboratoires de la Métrologie légale